

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:233409

22.03.2019-07:57

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEINMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 2.546

CONTAINER ID: LB SC 1560

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7182484	2511097250	540	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cpl	5500042689
22.03.2019	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180222396
	P: 36 -LT1	X	0		TBA-500078	5009156830
	P: 4 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
24798						
7182485	2511072050	270	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500042698
22.03.2019	2511072058				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180222397
	P: 18 -LT1	X	0		TBA-500078	5009156831
	P: 2 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
24801						
7182486	2511071650	312	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500042697
22.03.2019	2511071658				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180222398
	P: 12 -LT2	X	0		TBA-500079	5009156833
	P: 1 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
24802						
7182487	2511071351	1.080	PC	S/	Speed Gear 6th cpl	5500042700
22.03.2019	2511071358				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	X	360		TBA-500086	180222399
	P: 36 -LT3	X	0		TBA-500080	5009156834
	P: 3 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
24803						
7182488	2511071550	552	PC	S/	Speed Gear 7th	5500042701
22.03.2019	2511071558				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE	X	552		TBA-500086	180222400
	P: 12 -LT3	X	0		TBA-500080	5009156836
	P: 1 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
24804						
7182489	2511070835	168	PC	S/	Double Gear 3rd-5th/7th	5500042695
22.03.2019	2511070858				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE	X	168		TBA-500086	180222401
	P: 1 -DECKEL	X	0		TBA-500085	5009156858
	P: 7 -LT4	X	0		TBA-500141	
24806						
*****	E N D	*****				

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1-15 einschließlich 21+22

Die mit Teil gedruckten Linien einschließlich Rubrik 1-15 und 21+22 sind dem Frachtführer auszufüllen.

Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag im internationalen Straßenverkehrsverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abl.-Stelle: 14248		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 22.03.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 233409			
6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise
12 Paletten 12 Palettes	Getriebeteile MOTORENBAUT TEILE		
10 Statistikkennnummer No. statistique 87084099		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2546 kg	
12 Umfang in m³ Cubage m³ 1,00 m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 14 Rückzahlung Remboursement		19 zu zahlen vom à payer par Fracht Prêt de transport Emballungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	
15 Frachtführer-Anweisungen Prescriptions d'affranchissement Frei Non Franco FCA Neuenstein, Incoterms 2010		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Ausgabetag Date d'émission Neuenstein		22 Datum Date 22 03 2019	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
24 Empfänger Réception des marchandises Datum Date 22 03 2019		25 Angaben zur Empfänger-Entfernung Indications relatives à l'éloignement du destinataire	
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle Kfz. Anhängen	
Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre, numéro d'urgence, Nom du GNR et groupe d'emballage. Mentionner ces choses à la 4^{ème} ligne de la dernière section dans la rubrique 19.



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-003029 vom 22.03.2019



19-003029

Ludwigsburg, 22.03.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 27.03.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.03.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 7182484 2 7182485 3 7182486 4 7182487 5 7182488 6 7182489	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 2.546 15 Umfang cbm
Summe: Total		12,00 COLLI 2.546,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzer Grenzübergang		27 Gut 19-003029 empfangen am 27.03.2019 Reception des marchandises le 27.03.2019 MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 27 MAR 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto" verifica su qualità e quantità	
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604